

LIGNE BOIS Sarl

Z.A. rue des Fleurs - 68190 Ungersheim
Tél. 03 89 48 84 96 - Fax 03 89 48 84 79



www.top-sport.fr

BOULANGERIE PATISserie ARTISANALE

SUPER U

Station service 24h/24 - Station de lavage - Photos minutes
68540 BOLLWILLER



10 rue de Sultz
68540 BOLLWILLER

banque à qui parler
www.creditmutuel.fr

Agence à :
UNGERSHEIM



CENTRE CONSEIL
Olivier Meyer
ZI-NORD
67600 SELESTAT
03 88 58 08 28

Olivier Perret

14 r Vauluse 68270 Wittenheim
06 08 57 86 97
www.olivierperret.fr

COUVERTURE
ZINGUERIE
ETANCHEITE
POSE DE VELUX
ISOLATION DE COMBLES



pagination
pub web print
03 89 448 448

48ème
Fête du



RESTAURATION
CHOIX DE MENUS entre 4€ et 10€

- > Le schiffala ungersheimois
- > Le surlawerla et ses knepfias
- > Le jarret de porc et ses knepfias
 - > Les joues de porc
 - > La salade vigneronne
- > Les sandwiches, frites, etc.....



ANIMATIONS - RESTAURATION - GARDERIE

Ne pas jeter sur la voie publique - Edition 2015

MERCI A NOS SPONSORS



3A rue de la Gare
68140 GRIESBACH-AU-VAL
TEL : 03 89 77 32 93
societe.werey@orange.fr

Maçonnerie - Rénovation - BA
Génie Civil - Terrassement - Canalisations - Voirie -
Aménagement Extérieur



Z.I. Pôle Ill-Thur - 1 rue Denis Papin - 68190 ENSISHEIM
Tél. 03 89 81 03 51 - Fax 03 89 83 43 12- lgtp@wanadoo.fr



Chauffage
Sanitaire
Plomberie
Énergies
renouvelables
UNGERSHEIM
03 89 55 66 39 - www.ets.marrari.fr

Les Foulées d'Ungersheim - 14 mai 2015

9ème Course Nature

12 km



RETROUVEZ-NOUS SUR

www.lesfouleesungersheim.fr

Nouveauté 2015
traversée du Parc
du Petit Prince

un lot offert à
chaque participant



Les Foulées d'Ungersheim - 2015
Programme
www.lesfouleesungersheim.fr

- 9h45** Caninature (départ groupé)
10h00 Course Nature, 12 km, cadets à vétérans
10h05 Marche Nordique, 12 km (à partir 10 ans)
13h00 Remise des prix course nature et caninature (sous chapiteau)
14h45 Courses des jeunes
- Poussin(e)s, 850m-né(e)s en 2004 et 2005
- Benjamin(e)s, 1700m-né(e)s en 2002 et 2003
- Minimes, 2550m-né(e)s en 2000 et 2001
15h30 Canibaby
Canicross enfants 1 > 1 km - 10 ans et moins
Canicross enfants 2 > 2 km - 11 à 14 ans
16h15 Remise des prix courses jeunes + canines (à l'extérieur)
17h00 CaniVTT, 6,8 km - 15 ans et plus
17h10 Course Mini-Nature 6,8 km, cadets à vétérans
17h30 Canicourt (contre la montre)
19h30 Remise des prix courses canines et Mini-nature (sous chapiteau)

9h00 à 12h00 : Garderie d'enfants gratuite (réservation obligatoire sur le bulletin d'inscription)

6,8 km
MiniNature



12 km traversant la forêt d'Ungersheim et le Parc du Petit Prince

Nordic Walking

UN SPORT POUR TOUS, OUVERT A TOUS !

Marche chronométrée sans classement

Les récompenses :

6 lots par tirage au sort parmi les dossards (présence obligatoire).

www.nordic-walking-florival.fr

"Un instant de bonheur
pour oublier la maladie"

Nous organisons des fêtes, des sorties, des voyages, des animations récréatives, culturelles ou sportives. Nous offrons des moments de détente aux enfants et à leur famille, des distractions afin de les aider à oublier, ne serait-ce qu'un instant, leurs inquiétudes et leurs souffrances.

ASSOCIATION SOUIRE ENSEMBLE

63 Quai du Forst - 68200 MULHOUSE

Tél. 06 70 16 87 41

Email : contact@souire-ensemble.fr

2€
par inscription
reversés à
l'association



Organisée par l'association pour
la fête du cochon et le CCA Rouffach

9ème Course Nature

Parcours de 12 km
plat empruntant
à 90% les chemins
de la forêt
d'Ungersheim et
traversant
le Parc du Petit
Prince.

RECOMPENSES

1 lot offert à chaque participant à la course Nature
et Mini-Nature.

- Course Nature, 1 cadeau aux 3 premiers du scratch hommes et du scratch femmes, coupe ou lot aux premiers de chaque catégorie, 20 points chauds,
- Course Mini-Nature, 1 cadeau aux 5 premiers du scratch hommes et du scratch femmes
- Nordic Walking, 6 lots tirés au sort
- Jeunes, 1 lot à chaque participant

INFOS PRATIQUES

- SECRETARIAT : Espace Le Trèfle Ouverture et retrait des dossards à partir de 8h30
- VESTIAIRES + DEPART ET ARRIVEE : Espace le Trèfle
- ANIMATION MUSICALE
- DOUCHES : Piscine municipale
- GARDERIE D'ENFANTS (sur réservation et uniquement le matin)

INFOS SUR : www.lesfouleesungersheim.fr

REGLEMENT

- L'épreuve est ouverte aux licenciés FFA et Triathlon et aux non licenciés à partir de cadet (16 ans) sur présentation d'une copie d'un certificat médical datant de moins d'un an et mentionnant l'absence de contre-indication à la pratique de la course à pied en compétition.
- Les organisateurs sont couverts par une assurance responsabilité civile, les licenciés bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à leur licence. Il incombe aux autres participants de s'assurer personnellement.
- En cas de force majeure, de catastrophe naturelle ou de tout autre cause mettant en danger la sécurité des concurrents, l'association se réserve le droit d'annuler l'épreuve, sans que les concurrents ne puissent prétendre à un quelconque remboursement.
- Seuls les concurrents présents à la remise des prix pourront prétendre aux récompenses.
- Tout participant accorde aux organisateurs de l'épreuve le droit de filmer ou photographier sa participation à l'événement, pour une utilisation promotionnelle.
- L'organisation décline toute responsabilité en cas de vol ou d'accident.
- Tout transfert de dossard est strictement interdit.
- Tout concurrent reconnaît avoir pris connaissance du présent règlement et en accepte toutes les clauses.
- L'organisation est assurée par le CCA Rouffach et l'association pour la fête du cochon.

INSCRIPTIONS 2€ reversés pour l'ensemble des courses

DROITS D'INSCRIPTION :

- 11€ pour la course des 12 km et Nordic Walking (majorés à 13€ le jour de la course)
- 8€ pour la course des 6,8 km (majorés à 10€ le jour de la course)
- 2€ pour les jeunes reversés intégralement à l'association Sourire Ensemble (licence FFA ou certificat médical obligatoire)

CLÔTURE DES PRÉ-INSCRIPTIONS : le 12 mai 2015 adressées à :

- Laurent VONTHRON 19A, rue de Paris - 68190 UNGERSHEIM

Joindre obligatoirement au bulletin d'inscription :

- une photocopie de la licence FFA 2015 ou du certificat médical
- un chèque à l'ordre du CCA ROUFFACH ATHLÉTISME

Nota : les inscriptions avec paiement sécurisé par CB sont également possibles et recommandées sur le site web : www.le-sportif.com

CONSULTEZ ÉGALEMENT LES RESULTATS SUR CE SITE



A RETOURNER AVANT LE 12 MAI 2015



BULLETIN D'INSCRIPTION

Les Foulées d'Ungersheim / 9ème Course Nature

Cocher une seule case

- ☐ 12 km d'Ungersheim
- ☐ 6,8 km d'Ungersheim
- Courses des jeunes :
 - ☐ 850 m
 - ☐ 1700 m
 - ☐ 2550 m
 - ☐ Nordic Walking (Bâtons non fournis)

ou sur internet

www.le-sportif.com



Certificat médical (loi du 25 mars 1999).

Document à envoyer impérativement avec le bulletin :

- pour les licenciés FFA : photocopie de la licence
- pour les non licenciés FFA : copie certifiée conforme du certificat médical de non contre-indication à la course à pied en compétition datant de moins d'un an.

Réservé à l'organisation N° DOSSARD

PAYE

Certificat
médical

Nom _____ Prénom _____ Homme ☐ Femme ☐

Adresse _____

Code postal _____ Ville _____ Date de naissance _____

Tél. _____ Email _____

Club FFA _____ N° de licence FFA (obligatoire) _____

Réservation garderie gratuite ☐
(Uniquement le matin)

Nombre d'enfants Horaires : 9h00 à 12h00

Je dégage les organisateurs de toute
responsabilité en cas d'accident, de
dommages corporels ou de vol
Date et signature :

Nous vous remercions de bien vouloir remplir intégralement ce bulletin et le
retourner avant le 12 mai 2015 obligatoirement accompagné du chèque de 11€ ou
8€ à l'ordre du CCA ROUFFACH ATHLETISME, de la photocopie de la licence FFA ou de
la photocopie certifiée conforme du certificat médical datant de moins d'un an à :

• Laurent VONTHRON 19A, rue de Paris - 68190 UNGERSHEIM

2€ seront reversés à l'Association Sourire Ensemble, pour toute inscription.

Organisée par l'Association pour la Fête du Cochon avec le concours du CCA ROUFFACH et l'aide du SPIRIDON ALSACE CLUB.

8ème Caninature à Ungersheim

Le CANICOURT
d'UNGERSHEIM
compte pour la
coupe de France
«Chien d'or»
et le Trophée des
Vosges Canicross.

CIRCUITS

Canicross enfants 1 et 2 :

Parcours plat empruntant à 50% les chemins de terre.

CaniVTT et Canicourt :

Parcours plat empruntant à 80% les chemins de terre et forêts (passage d'une rivière selon température).

Caninature :

Parcours plat empruntant à 90% les chemins de forêt d'Ungersheim et traversant le Parc du Petit Prince ainsi que l'une ou l'autre rivière.

EPREUVES

Pour toutes les courses canines : départ groupé sauf le canicourt et le canivtt qui se déroulent en contre-la-montre. Départ toutes les 30 secondes (un tableau de passage sera affiché le jour de l'épreuve). Les chiens peuvent traverser plusieurs rivières au bon gré des organisateurs.

LES REGLES

- Le chien doit toujours être attaché (pas de collier étrangleur)
- Le chien doit toujours être devant le coureur (tout concurrent qui dépasse son chien sera pénalisé)
- Il est interdit de tirer ou de frapper le chien
- Le règlement de la FSLC (Fédération des Sports et Loisirs Canins) sera appliqué
- Les courses sont ouvertes à tous (sous réserve d'un certificat médical pour les non-licenciés FSLC).

Renseignements :
president@trophee-des-vosges.com
www.fslc-canicross.net

RECOMPENSES

- 1 lot offert à chaque participant
- 1 cadeau à chaque jeune ayant franchi la ligne d'arrivée
- Coupes, médailles ou lots

Lisbeth
L'Alsace au Cœur !

INFOS PRATIQUES

- **SECRETARIAT** : Espace Le Trèfle
Ouverture et retrait des dossards + contrôle véto à partir de 8h30 et 13h30
- **VESTIAIRES + DEPART ET ARRIVEE** : Espace Le Trèfle
- **DOUCHES** : Piscine Municipale
- **INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS** :
Jacques ADAM - 50 rue du Wolfhag - 68360 SOULTZ
Email : president@trophee-des-vosges.com
Chèque à l'ordre du CCA ROUFFACH.
Inscription possible sur www.canicross-spiridon.fr



A RETOURNER AVANT LE 12 MAI 2015

BULLETIN D'INSCRIPTION

Les Foulées d'Ungersheim / Courses canines

ou sur internet
www.le-sportif.com

Réservé à l'organisation
N° DOSSARD

Cocher une seule case

- ☐ Canibaby
- ☐ Canicross enfants 1 > 1 km
- ☐ Canicross enfants 2 > 2 km
- ☐ CaniVTT 6,8 km
- ☐ Canicourt 6,8 km
- ☐ Caninature 12 km

Licencié

2€
2€
2€
11€
11€
11€

Non licencié

2€
2€
2€
13€
13€
13€

Toute inscription le jour de la course sera majorée de 2 euros. (Chèque à l'ordre du CCA Rouffach)

PAYE	
Certificat médical	
Vétérinaire	

2€ seront reversés à l'Association Sourire Ensemble, pour toute inscription.

MAITRE

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
Code postal _____ Ville _____
Tél. _____
Email _____
Club _____
N° de licence FSLC ou affilié ECF _____
Date de naissance _____
☐ Homme ☐ Femme

CHIEN

Nom _____
Race _____
Sexe _____
Date de naissance _____
N° de tatouage _____
N° de puce _____
Vaccins (antirabique obligatoire uniquement pour les étrangers) & date _____

Les organisateurs sont couverts par une police d'assurance. Les licenciés bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à la licence de la F.S.L.C. Les concurrents doivent être assurés personnellement contre les risques d'atteinte physique et contre les actes du chien qu'ils ont sous leur garde, pendant toute la durée de la manifestation (responsabilité civile). **Je reconnais avoir été prévenu(e) par les organisateurs concernant mes responsabilités sur une atteinte physique et sur les actes du chien qui est sous ma garde.**
Date & Signature :